

**Số Xuân năm 2024 Phát hành ngày 1/3/2024**

## Niềm vui thực sự khi được làm giáo viên dạy tiếng Nhật tại Việt Nam

Trong những năm gần đây, Việt Nam đã trở thành một trong những quốc gia phát triển nhanh chóng, với sự thâm nhập của nhiều doanh nghiệp Nhật Bản. Tuy nhiên, Việt Nam có sự chênh lệch về phát triển giữa các khu vực, làm cho nước này trở thành một trong những quốc gia mà có rất nhiều người muốn làm việc tại Nhật Bản hoặc muốn đi du học để chuẩn bị cho tương lai.

Hiện tại, tôi đang được phái cử bởi Hiệp hội Hữu nghị Quốc tế Nhật Bản (JIFA) để thực hiện các hoạt động giáo dục tiếng Nhật và văn hóa Nhật Bản dành cho các học viên thực tập kỹ năng tại Hà Nội và tỉnh Hà Tĩnh của Việt Nam.

Dựa trên kinh nghiệm cá nhân của mình, lần này tôi sẽ chia sẻ về niềm vui của việc làm giáo viên tiếng Nhật tại Việt Nam. Đầu tiên, một trong những điều hấp dẫn của việc làm giáo viên tiếng Nhật tại Việt Nam là sự ham học của các học sinh. Giới trẻ Việt Nam rất ham học và họ đầy nhiệt huyết khi học tiếng Nhật. Họ tự giác dành thời gian học ngoài giờ lớp và tích cực đặt câu hỏi. Sự nhiệt huyết ấy không chỉ mang lại niềm vui mà còn là nguồn động viên lớn cho giáo viên.

Ngoài ra, một trong những điểm thu hút khác là giao lưu văn hóa với văn hóa Việt Nam. Nhật Bản và Việt Nam có mối liên kết lịch sử và trao đổi văn hóa từ lâu. Do đó, học sinh Việt Nam rất quan tâm đến văn hóa Nhật Bản. Khi giảng dạy về truyền thống và phong tục của Nhật Bản trong lớp học, học sinh thường thể hiện sự quan tâm lớn.

Tôi cũng ngạc nhiên khi nhận thấy rằng manga và anime của Nhật Bản đã thâm nhập rất sâu vào giới trẻ ở Việt Nam. Các tác phẩm như Doraemon, One Piece, Conan đặc biệt được yêu thích.

Điều thú vị nhất khi là một giáo viên người Nhật là được nhìn thấy ánh mắt rạng ngời của học sinh khi họ kể về những câu chuyện về manga mà họ yêu thích. Thông qua việc tiếp xúc với văn hóa Nhật Bản, họ cảm thấy gần gũi hơn với tiếng Nhật và tăng cường ham học.

Hiện tại, tôi đang giảng dạy các môn như "Giao tiếp đặc biệt" và "Tiếng Nhật tại hiện trường", trong đó tôi giảng dạy về quy tắc và lối sống của người Nhật trong công việc và cuộc sống hàng ngày. Trong số các học sinh đã tham gia lớp học, có những người đã từng đến và sinh sống tại Nhật Bản. Tôi đã nhận được phản hồi tích cực từ họ, như: "Tôi thường áp dụng những gì đã được dạy, chẳng hạn như việc chào hỏi và phân loại rác, trong cuộc sống hàng ngày tại Nhật Bản."

Việc nhận được phản hồi tích cực như vậy thực sự là một phần thú vị của việc làm giáo viên.

Hoạt động của chúng tôi sẽ được định kỳ cập nhật trên trang web của Hiệp hội Hữu nghị Quốc tế Nhật Bản (JIFA), vì vậy tôi rất mong bạn sẽ ghé thăm và xem qua. Xin cảm ơn.

日本国際親善協会 <https://www.word.jp/faq/>



JAPAN INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION  
Tầng 10 tòa nhà Shintokyo, Nishi-shinjuku 1-19-8, quận Shinjuku, Tokyo  
TEL & FAX 03-5989-0814 <https://www.word.jifa.org>



Có thể nói rằng Hiệp hội Hữu nghị Quốc tế Nhật Bản đóng một vai trò quan trọng trong việc xây dựng mối quan hệ hữu nghị giữa hai quốc gia. Việc thanh niên Việt Nam học tiếng Nhật không chỉ làm sâu thêm mối liên kết với Nhật Bản mà còn tạo ra cơ hội cho sự giao lưu kinh tế và văn hóa trong tương lai. Chúng tôi JIFA cảm thấy tự hào khi được đóng góp một phần nhỏ trong việc này, và nhận thấy rằng việc này là một vai trò quan trọng làm nên cầu nối giữa hai quốc gia. Cuối cùng, tôi hy vọng sẽ tiếp tục đi cùng với các học sinh tài năng và đầy nhiệt huyết của Việt Nam, và cùng họ chăm sóc cho tương lai của họ. Xin chân thành cảm ơn và mong sự hợp tác tiếp tục từ tất cả mọi người

Saori Sarai

# Chúng tôi hợp tác tổ chức Tiệc từ thiện Đại sứ quán IEO Việt Nam 2024 (09/01)



Ngày 9 tháng 1 năm 2024, tại Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản, một buổi tiệc từ thiện giao lưu hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản đã được tổ chức như một sự kiện kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao giữa hai quốc gia.



Sự kiện này được đồng tài trợ bởi tổ chức trao đổi quốc tế IEO và đại sứ quán, với sự hỗ trợ của JIFA. Đại sứ Phạm Quang Hiếu cùng phu nhân và khoảng 100 bên liên quan đã đến dự.

Bài hát của nhân viên đại sứ quán và con cái họ

Điệu múa Việt Nam tuyệt vời của Hàn Hàn, piano của Keiko Borjesson và màn song ca ngẫu hứng với nghệ sĩ violin Việt Nam Vũ Quốc Đăng cũng được biểu diễn và các em nhỏ Đại sứ quán Việt Nam cùng hát.



Từ trái sang: Chủ tịch IEO Sato, Chủ tịch Ikeda, Đại sứ Hiếu, Đại diện PMC Sakai và Chủ tịch Ise.



# Hợp tác với ADOVO, một tổ chức phi lợi nhuận bao gồm các sinh viên trung học và đại học nhằm giải quyết các vấn đề mà người nước ngoài cùng thế hệ đang làm việc tại Nhật Bản gặp phải.

JIFA hợp tác với NPO ADOVO (Giám đốc đại diện: Shugo Matsuoka), bao gồm các sinh viên đại học và trung học. Ông Matsuoka và các đồng nghiệp đã đến thăm Hà Tĩnh và Hà Nội, Việt Nam, nơi giáo viên Sarai đang hoạt động và tăng cường giao lưu với các bạn trẻ Việt Nam có ý định du học Nhật Bản.



<https://adovo.or.jp/>

## Tổng quan về ADOVO

ADOVO là một tổ chức phi lợi nhuận được tổ chức bởi học sinh trung học và sinh viên đại học. Họ hoạt động để tạo điều kiện cho người nước ngoài cùng thế hệ làm việc tại Nhật Bản có thể cảm thấy hạnh phúc với quyết định đến Nhật Bản. Hiện tại, tổ chức có hơn 120 thành viên.

# Chúng tôi đang tổ chức lớp học tiếng Nhật miễn phí dành cho người nước ngoài tại Nhật



JIFA đã tổ chức lớp học tiếng Nhật miễn phí tại văn phòng Shinjuku kể từ tháng 11 năm ngoái, với sự hỗ trợ của giáo viên tiếng Nhật Yuma Yanagida, một thành viên của JIFA. Từ ngày 15 tháng 6, chúng tôi sẽ mở các lớp học tiếng Nhật miễn phí hàng tuần vào mỗi thứ bảy, với sự hỗ trợ của các tình nguyện viên sinh viên đại học và học sinh trung học từ tổ chức phi lợi nhuận ADOVO. Chúng tôi dự định cung cấp hỗ trợ cho việc giáo dục tiếng Nhật và tư vấn cuộc sống cho người nước ngoài sống tại Nhật Bản.

Chúng tôi đang tìm kiếm thành viên, nhà tài trợ và nhà hỗ trợ.

Hãy mời càng nhiều người càng tốt trở thành thành viên và tham gia vào các hoạt động của chúng tôi!

	Phí gia nhập	Phí thường niên
Thành viên doanh nghiệp	30,000 yen	30,000 yen
Thành viên thường trực cá nhân	10,000 yen	10,000 yen
Thành viên hỗ trợ cá nhân	5,000 yen	5,000 yen
Thành viên sinh viên học sinh	500 yen	1,000 yen

Vui lòng sử dụng tài khoản ngân hàng để thanh toán phí thành viên, quỹ hỗ trợ, v.v.

口座名: 特定非営利活動法人 日本国際親善協会  
☆ゆうちょ銀行からゆうちょ銀行 記号10150 普通 9825376  
☆他の銀行からゆうちょ銀行 店番 018 普通 9825376  
☆三井住友銀行新宿通支店 店番 661 普通 7274362



- Ngân hàng: BIDV
- Chi nhánh: Sở giao dịch III
- Số hiệu tài khoản: 160.10.00.0078517
- Tên tài khoản: Tokutei heiri katsudou houjin Nihon Kokusai Shinzen Kyoukai (or Japan International Friendship Association)

# Thăm và giao lưu tại Đại Ân Tự, một nhà chùa Việt Nam



Vào ngày 27 tháng 2, tôi đã đến thăm ngôi chùa Việt Nam Đại Ân Tự, cùng với mọi người từ ADOVO. Tại sự kiện này, chúng tôi đã thắt chặt mối quan hệ với các sinh viên từ Đại học Dokkyo, Bác sĩ Yamamura, và các nhà báo.

## Hội nghị nghiên cứu xã hội NPO lần thứ 26 (Đại học Kinh tế Takasaki)

Hội thảo "Vai trò của NPO trong việc tiếp nhận lao động nước ngoài có trách nhiệm và hỗ trợ cho sự chung sống đa văn hóa" quyết định được tổ chức

Tiếp tục từ năm ngoái, JIFA đã lên kế hoạch thảo luận nhóm về vai trò của các NPO trong việc tiếp nhận người nước ngoài và hỗ trợ sự chung sống đa văn hóa tại Hội nghị Nghiên cứu Xã hội NPO lần thứ 26 (15-16/6, Đại học Kinh tế Takasaki). Tham luận viên bao gồm ông Thích Tâm Trí, ông Shugo Matsuoka của ADOVO và ông Hiroaki Ise từ JIFA. Vui lòng tham gia cùng chúng tôi để chào đón diễn giả, giáo sư từ Đại học Kỹ thuật Kyoto, Hashimoto Yusuke, trong vai trò là người điều hành.

[Địa điểm] Đại học Kinh tế Takasaki 1300 Kaminami Enokicho, Thành phố Takasaki, Tỉnh Gunma (Phương tiện di chuyển) Xe buýt Gunma hoặc Xe buýt Gururin từ Ga Takasaki



## Tổ chức hoạt động Phi lợi nhuận

### Hiệp hội Thân thiện Quốc tế Nhật Bản

Tầng 10 tòa nhà Shintokyo, Nishi-shinjuku 1-19-8, quận Shinjuku, Tokyo  
TEL&FAX +81-3-5989-0814 <https://www.word.jifa.org>

日本国際親善協会 <https://www.word.jifa.org>



facebook.com/www.word.jifa.org